

REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety (Pull Weight adjustable 1.5-4lb) - REMINGTON 799 Right Hand3lb****

By installing a Timney trigger, you upgrade to a precision-engineered system designed to improve accuracy and control. Timney triggers offer adjustable pull weights, virtually zero creep, and a clean, crisp break often described as “breaking a glass rod.” When you squeeze a Timney trigger, the only sensation you feel is the pressure required to fire — nothing else. The rifle stays on target, and shot placement improves.



As one of the oldest and largest trigger manufacturers in the world, and a family-owned company spanning two generations, Timney is dedicated to delivering a lifetime of accurate shooting. Their mission is simple: manufacture the highest-quality precision triggers possible. This commitment is achieved by combining skilled craftsmanship, deep technical knowledge, and the latest machining technology.

Timney’s confidence in their products is reflected in their lifetime warranty on all triggers. Trigger housings are CNC-machined from aircraft-grade 6061-T6 aluminum alloy, selected after decades of material testing for its exceptional stability and ability to maintain precise geometric tolerances better than steel. Critical wear components such as the trigger and sear are machined from solid steel using advanced EDM and CNC processes, then hardened, ground, and polished to meet Timney’s exacting standards.

Attributes

- Name: REMINGTON 799 Right Hand**3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016495
- Mfr. No.: 315
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950315000

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Suomi: REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání spouště Timney pro REMINGTON 799](#)

Sicherheitshinweise für den REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Informationen zur Installation und Nutzung, um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Produkt herausholen kannst und gleichzeitig sicher bleibst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwendest, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung und ersetze defekte Teile sofort.
- Informiere dich über die Sicherheitsvorschriften in deinem Land und halte dich an alle geltenden Gesetze.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit der vorgesehenen Munition, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Abzug immer in einem sicheren Zustand ist, wenn das Gewehr nicht verwendet wird.
- Halte den Finger immer vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
- Vermeide es, das Gewehr in Situationen zu verwenden, die deine Kontrolle über das Ziel beeinträchtigen könnten.
- Halte das Gewehr immer in einem sicheren Winkel, um unbeabsichtigte Schüsse zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Timney Abzugs:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne die Schrauben, die den alten Abzug halten, und setze den Timney Abzug gemäß der beiliegenden Anleitung ein.
- Stelle das Abzugsgewicht zwischen 1,5 und 4 lb ein, um deine Präferenzen zu berücksichtigen.

2. Nutzung des Abzugs:

- Überprüfe nach der Installation, ob der Abzug ordnungsgemäß funktioniert, indem du ihn mehrmals betätigst, ohne das Gewehr zu laden.
- Achte darauf, dass der Abzug eine klare und präzise Auslösung hat, bevor du das Gewehr im Einsatz verwendest.

3. Sicherheitshinweise während der Nutzung:

- Achte darauf, dass du immer in einem sicheren Bereich schießst und alle notwendigen Sicherheitsvorkehrungen triffst.
- Halte das Gewehr immer in einem stabilen und sicheren Stand, um die Kontrolle zu behalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektroschrott und gefährlichen Materialien.

- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den offiziellen Kundendienst von REMINGTON oder an den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit ist von größter Bedeutung beim Umgang mit dem REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Bitte halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießerlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your firearm. It is crucial to follow these guidelines to minimize risks and enhance your shooting experience.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Ensure that you are aware of your target and what is beyond it.
- Store firearms securely and out of reach of children and unauthorized users.
- Use appropriate eye and ear protection when shooting.
- Regularly inspect your firearm for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Trigger Safety:**
 - Do not place your finger on the trigger until you are ready to shoot.
 - Ensure the safety is engaged when not in use.
- **Adjustable Pull Weight:**
 - Be cautious when adjusting the trigger pull weight (1.54lb) to avoid accidental discharge.
- **Environment:**
 - Only use the firearm in designated shooting areas.
 - Avoid shooting in wet or windy conditions that may affect accuracy.
- **Vulnerable Groups:**
 - Ensure that children and inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult when using the firearm.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation of Timney Trigger:**
 1. Ensure the firearm is unloaded and the safety is engaged.
 2. Remove the existing trigger assembly following the manufacturer's instructions.
 3. Install the Timney trigger assembly, ensuring it is securely fitted.
 4. Adjust the pull weight to your preference between 1.54lb using the provided tools.
 5. Test the trigger function in a safe environment before using the firearm.
- **Usage Instructions:**
 1. Always check that the firearm is unloaded before handling.
 2. Load the firearm only when you are ready to shoot.
 3. After firing, always check the chamber to ensure it is empty before storing.
 4. Clean and maintain the firearm regularly to ensure optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged ammunition and firearm parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of firearms in regular trash. Contact local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety, please refer to the appropriate local authorities or consult with a certified firearms dealer.

This safety instruction guide is designed to help you use your REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety responsibly and safely. Always prioritize safety and follow the guidelines provided.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introducción

Gracias por elegir el REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER con seguridad. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento superior y una experiencia de tiro precisa. Sin embargo, es importante seguir las directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de tiro libre de personas no autorizadas.
- Siempre trata el rifle como si estuviera cargado, incluso si crees que está descargado.
- Utiliza siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Nunca apuntes con el rifle a algo que no estés dispuesto a disparar.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Almacena el rifle de manera segura y fuera del alcance de los niños.
- Revisa el rifle antes de cada uso para asegurarte de que no haya obstrucciones en el cañón.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

• Instalación del Gatillo Timney:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
- Sigue las instrucciones del fabricante para la instalación del gatillo.
- Ajusta el peso del gatillo según tus preferencias, entre 1.5 y 4 lb.

• Uso del Gatillo:

- Familiarízate con la sensación del gatillo antes de disparar.
- Ajusta el peso del gatillo a un nivel con el que te sientas cómodo.
- Evita usar el gatillo si notas algún funcionamiento anormal.

• Mantenimiento:

- Limpia el rifle y el gatillo regularmente para asegurar un funcionamiento óptimo.
- Inspecciona el gatillo y otros componentes críticos por desgaste o daño.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Gatillo:

- Desmonta el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Retira el gatillo existente con cuidado.
- Instala el gatillo Timney en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Ajusta el peso del gatillo según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Rifle:

- Coloca el rifle en una posición segura y estable.
- Asegúrate de que el cañón esté apuntando hacia un área segura.
- Realiza una verificación final para asegurar que el rifle esté en condiciones óptimas.
- Dispara solo en áreas designadas y seguras.

3. Mantenimiento Regular:

- Limpia el rifle después de cada uso.
- Aplica lubricante en las partes móviles según sea necesario.
- Almacena el rifle de manera segura y en un lugar seco.

Instrucciones de Disposición

- Si decides desechar el rifle o sus componentes, sigue las regulaciones locales sobre la disposición de armas y materiales peligrosos.
- Nunca deseches un rifle en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre la disposición adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Es importante tener un punto de contacto para resolver cualquier inquietud relacionada con la seguridad del producto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Al seguir estas directrices, puedes disfrutar de una experiencia de tiro segura y satisfactoria.

Guide de Sécurité pour le REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Ce document a pour but de t'informer sur les bonnes pratiques pour garantir une utilisation sûre de ton produit. En suivant ces instructions, tu peux profiter pleinement de ton expérience de tir tout en minimisant les risques.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours traiter toutes les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Ne jamais pointer une arme à feu vers quelque chose que tu ne veux pas détruire.
- Assure-toi de connaître et de respecter toutes les lois locales concernant la possession et l'utilisation des armes à feu.
- Vérifie toujours que l'arme est en bon état de fonctionnement avant chaque utilisation.
- Garde les armes à feu hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Utilise des lunettes de protection et des protections auditives lorsque tu tires.
- Ne tire jamais sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas l'arme sans consulter un professionnel qualifié.
- Sois conscient des conditions environnementales qui pourraient affecter le tir, comme le vent ou la pluie.
- Utilise uniquement des munitions recommandées pour le REMINGTON 799.
- Ne jamais utiliser l'arme si elle présente des signes de dommages ou d'usure.
- Lors de l'utilisation du déclencheur Timney, assure-toi que le poids de traction est correctement ajusté entre 1.5 lb et 4 lb pour éviter un tir accidentel.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation du Déclencheur Timney

1. **Préparation:** Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée avant de commencer.
2. **Retrait de l'ancien déclencheur:** Suis les instructions du fabricant pour retirer le déclencheur d'origine.
3. **Installation du déclencheur Timney:**
 - Aligne le nouveau déclencheur avec les points de montage de l'arme.
 - Fixele en utilisant les vis fournies dans le kit.
4. **Ajustement du poids de traction:**
 - Utilise un outil approprié pour ajuster le poids de traction selon tes préférences, entre 1.5 lb et 4 lb.
5. **Vérification:** Effectue des tests de fonctionnement pour t'assurer que le déclencheur fonctionne correctement.

Utilisation de l'Arme

- Avant de tirer, prends une position stable et assure-toi que ta cible est clairement identifiée.
- Utilise le déclencheur Timney en exerçant une pression douce et constante pour un tir précis.
- Après le tir, vérifie la sécurité de l'arme et ne la laisse pas chargée lorsque tu ne l'utilises pas.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le produit est endommagé au-delà de la réparation, suis les directives locales pour le recyclage ou l'élimination des armes à feu.
- Ne jette jamais une arme à feu dans les ordures ménagères. Consulte les autorités locales pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, il est recommandé de consulter un professionnel qualifié ou de contacter le fabricant. Assure-toi de garder ce guide à portée de main pour référence future.

En suivant ces instructions et en respectant les lignes directrices de sécurité, tu peux profiter d'une expérience de tir sûre et agréable avec ton REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety.

Guida alla Sicurezza per il REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introduzione

Grazie per aver scelto il REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto, garantendo che tu possa utilizzare il tuo fucile in modo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva questa guida in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Non utilizzare il fucile se sei sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Tieni sempre il fucile puntato in una direzione sicura e mai verso persone o animali.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica quando non è in uso.
- Utilizza solo munizioni raccomandate dal produttore.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il fucile, verifica che il meccanismo di sicurezza funzioni correttamente.
- Non modificare il fucile in alcun modo senza l'approvazione del produttore.
- Evita di utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o neve.
- Non lasciare mai il fucile incustodito, specialmente in presenza di bambini o persone non autorizzate.
- Assicurati di avere una buona visione e un'adeguata illuminazione quando utilizzi il fucile.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione del Grilletto Timney

1. **Preparazione:** Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione.
2. **Sicurezza:** Controlla che il fucile sia completamente scarico prima di iniziare l'installazione.
3. **Rimozione del Grilletto Originale:**
 - Rimuovi le viti che fissano il grilletto originale.
 - Estrai delicatamente il grilletto dal suo alloggiamento.
4. **Installazione del Grilletto Timney:**
 - Inserisci il grilletto Timney nell'alloggiamento.
 - Fissa il grilletto con le viti precedentemente rimosse.
5. **Regolazione del Peso di Tiro:**
 - Utilizza le istruzioni fornite con il grilletto Timney per regolare il peso di tiro tra 1.5 e 4 libbre.
6. **Controllo Finale:** Dopo l'installazione, verifica che il grilletto funzioni correttamente e che il meccanismo di sicurezza sia attivo.

Uso del Fucile

- Prima di ogni utilizzo, controlla che il fucile sia carico e che il meccanismo di sicurezza sia in posizione di sicurezza.
- Quando sei pronto a sparare, disattiva il meccanismo di sicurezza e assicurati di essere in una posizione stabile.
- Dopo il tiro, riattiva il meccanismo di sicurezza prima di maneggiare il fucile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle armi e delle munizioni.
- Non smaltire mai un fucile in una discarica normale.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare prodotti non sicuri, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web ufficiale del produttore.

Conclusione

La sicurezza è fondamentale quando si utilizza un'arma da fuoco. Seguendo queste linee guida e le istruzioni fornite, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety.

Bruksanvisning for REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, vedlikehold og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og korrekt bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller regelmessig produktet for slitasje eller skader før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr når du håndterer våpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Sørg for at våpenet alltid er i sikker tilstand når det ikke er i bruk.
- Bruk kun godkjente tilbehør og deler for å unngå risiko for feilfunksjon.
- Hold fingrene unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det er klart bak målet før du avfyrrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av Timneytrigger:

- Fjern det eksisterende avtrekkeren fra våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer Timneytriggeren ved å følge de medfølgende instruksjonene nøye.
- Juster avtrekervekten til ønsket nivå (1.54lb) ved hjelp av justeringsskruen.

2. Bruk av Timneytrigger:

- Når du bruker triggeren, sørg for at våpenet er korrekt sikret og at du er på et trygt sted.
- Squeeze (klem) avtrekkeren sakte for å oppnå en jevn og kontrollert avfiring.
- Kontroller at våpenet er på mål før avfiring.

3. Vedlikehold:

- Rengjør triggeren regelmessig for å sikre optimal ytelse.
- Sjekk for tegn på slitasje og bytt ut deler etter behov.

Avhending av produktet

- Avhending av produktet må skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle komponenter er sikkert avhendet og ikke kan brukes av uvedkommende.
- Kontakt lokale myndigheter for retningslinjer om sikker avhending av våpen og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for sikkerhetsspørsmål og produktstøtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Takk for at du tok deg tid til å lese denne bruksanvisningen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wytycznymi. Niniejsza instrukcja jest zgodna z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu, aby uniknąć awarii.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że broń jest zawsze w bezpiecznym stanie przed jej załadunkiem i użyciem.
- Zawsze traktuj broń jako załadowaną, nawet gdy wydaje się, że jest pusta.
- Używaj tylko odpowiednich amunicji zgodnych z modelem REMINGTON 799.
- Nie modyfikuj ani nie zmieniaj żadnych elementów systemu spustowego, z wyjątkiem zgodnych z instrukcjami producenta.
- Przy użyciu spustu Timney, dostosuj wagę spustu zgodnie z instrukcją, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i nie ma w niej amunicji.
2. **Demontaż:** Zdejmij oryginalny spust z broni, postępując zgodnie z instrukcją producenta.
3. **Montaż:** Zainstaluj spust Timney, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo umieszczone i zabezpieczone.
4. **Dostosowanie:** Ustaw wagę spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb zgodnie z własnymi preferencjami.

Użytkowanie

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy broń działa prawidłowo.
- W trakcie strzelania skup się na celności i nie pozwól, aby jakiegokolwiek rozproszenia wpłynęły na Twoją koncentrację.
- Po zakończeniu strzelania, zawsze sprawdź, czy broń jest rozładowana.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj broni ani jej części do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i życzymy udanych strzałów!

REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä, jossa on riittävästi tilaa ampua.
- Älä koskaan osoita asetta kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Pidä ase aina lukittuna ja eristyksissä lapsilta ja muilta valtuuttamattomilta henkilöiltä.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen sen käsittelyä tai säilytystä.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampumisen aikana.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käyttöä ja omistamista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että laitteiston osat, kuten liipasimet ja laukaisukoneistot, toimivat moitteettomasti.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa ammuksia.
- Älä käytä asetta, jos se on vahingoittunut tai siinä on näkyviä vaurioita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti asennuksen aikana.
- Varmista, että liipasin on säädetty haluttuun vetopainoon (1.54 lb).
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö:

- Ota ase käyttöön vain silloin, kun olet täysin valmis ampumaan.
- Sääda liipaisimen vetopaino henkilökohtaisten mieltymystesi mukaan.
- Harjoittele turvallista ampumistekniikkaa ja varmista, että tunnet aseiden käytön perusteet.
- Pidä aseiden piippu puhtaana ja varmista, että se ei ole tukossa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä asetta tai sen osia tavalliseen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai kierrätyskeskukseen saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset ja takaisinvedot.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Ota aina huomioon turvallisuus ja vastuullinen käyttö.

Säkerhetsinstruktioner för REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 799 Featherweight Deluxe/MINI MAUSER W/Safety. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv användning. För att säkerställa din säkerhet och förbättra din användarupplevelse, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är utformad för att säker användning och följer EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).
- Var medveten om potentiella risker och följ säkerhetsanvisningarna för att minimera dem.
- Kontrollera regelbundet om det finns återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller missbrukad.
- Använd skyddsutrustning, såsom öronproppar och skyddsglasögon, när det är lämpligt.
- Var medveten om din omgivning och se till att du är i en säker plats när du använder produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Timneytrigger

- Följ tillverkarens specifika installationsanvisningar för Timneytrigger.
- Se till att alla verktyg och komponenter är tillgängliga innan du påbörjar installationen.
- Kontrollera att triggern är korrekt installerad och justerad till önskad dragvikt (1.54lb).

2. Användning av produkten

- Lär dig att känna igen hur Timneytriggern fungerar. Det ska kännas som att "bryta en glasstav" när du trycker på avtryckaren.
- Sätt dig i en stabil och säker position innan du avfyrar.
- Kontrollera att ditt sikte är korrekt innan du avfyrar.

3. Underhåll

- Håll produkten ren och fri från skräp för att säkerställa korrekt funktion.
- Inspektera regelbundet för slitage och byt ut delar vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall av produkten ska göras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt.
- Kassera alla elektriska komponenter på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och serienummer tillgängligt för snabbare service.

Pokyny pro bezpečné používání spouště Timney pro REMINGTON 799

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání a instalaci spouště Timney pro pušku REMINGTON 799. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečnost a optimální výkon vašeho zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že je puška vždy v bezpečném stavu, dokud nejste připraveni střílet.
- Uchovávejte spoušť a pušku mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Pravidelně kontrolujte spoušť a pušku na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při instalaci spouště se ujistěte, že je puška vybitá.
- Používejte pouze schválené nástroje pro instalaci spouště.
- Nikdy se nedotýkejte spouště, pokud je puška namířena na něco, co nechcete zasáhnout.
- Nastavte hmotnost spouště v souladu s pokyny výrobce (1.54lb).
- Pokud spoušť nefunguje správně, neprodleně ji přestaňte používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Zkontrolujte, zda je puška vybitá a bezpečná.

2. Instalace spouště

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť Timney podle dodaných pokynů.
- Ujistěte se, že všechny šrouby a upevnění jsou pevně utaženy.

3. Nastavení hmotnosti spouště

- Nastavte hmotnost spouště podle vašich preferencí (1.54lb).
- Otestujte spoušť, abyste zajistili správnou funkčnost.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte spoušť a pušku na známky opotřebení.
- Čistěte spoušť a pušku podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci spouště nebo pušky se řiďte místními předpisy o odpadu.
- Nikdy nevyhazujte spoušť do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní úřady nebo organizace pro ekologickou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na odborníky nebo autorizované servisní středisko. Ujistěte se, že máte po ruce všechny potřebné informace o produktu, včetně sériového čísla a data zakoupení.

Dodržování těchto pokynů zajistí, že vaše zkušenosti s používáním spouště Timney pro REMINGTON 799 budou bezpečné a příjemné.